



Autorizo(amos) o(a) menor

I (We) authorize the minor _____, nome completo (first and family name / 미성년자 이름 / 성)

나(우리)는 미성년자

Foto de menor
 Photo of minor
 미성년자 사진
 (3X4)

_____, nº do passaporte (passport nº 여권번호) _____, órgão expedidor (issuing office 발급기관) _____, data de expedição (date of issue 발급일자) _____,

natural de _____, nascido(a) em ____/____/____,

place of birth/ 출생지 _____ cidade e país (city /country/ 도시명/ 국가명) _____ date of birth 생년월일 dia(day 일) / mês(month 월) /ano (year 년)

a viajar em qualquer época para o Brasil, dentro do território brasileiro e para todos os

to travel on any occasion to and within the territory of Brazil and to all countries with which

이(가) 브라질 영토 내 또는 브라질과 외교적 관계를 유지하고 있는 모든 국가로 여행할 경우 또는

países com os quais o Brasil mantém relações diplomáticas, bem como a retornar para o país

Brazil maintains diplomatic relations, as well as to return to the country of residence,

거주 국가로 귀환 할 때 혼자 혹은 성인 동반인과 함께 여행하는 것을 동의한다.

de residência desacompanhado(a) ou sob a responsabilidade de

unaccompanied or under the responsibility of

_____, nome completo da pessoa que acompanha o(a) menor _____, nacionalidade (nationality 국적) _____, estado civil (maritus status 혼인여부) _____,

(full name of the accompanying person / 동반인 이름 성)

_____, residente em _____, portador(a) da

profissão (profession / 직업) _____ resident at / 현 거주지 주소 _____ endereço completo (full address/ 주소) _____ bearer of identity

identidade/passaporte nº _____ emitido(a) por _____.

card/passport / 신분증 번호/여권번호 _____ issued by / 발급처 _____ nome do órgão expedidor (name of issuing office / 발급 기관명)

Esta autorização terá validade até ____/____/____.

This authorization is valid until _____ dia (day) mês (month) ano (year)

본 동의서는 _____ 일 / 월 / 년 까지 유효함

Nome (Name/ 이름)

Nome (Name/ 이름)

Grau de parentesco (father/mother 부/모)

Grau de parentesco (father/mother 부/모)

Identidade e número (Identity / 신분증 종류 및 번호)

Identidade e número (Identity / 신분증 종류 및 번호)

Órgão expedidor (Issuing office/ 발급기관)

Órgão expedidor (Issuing office/ 발급기관)

Assinatura (Signature / 서명)

Assinatura (Signature / 서명)

_____, _____ de _____ de _____
 Local (place 도시명) _____ dia(day 일) _____ mês (month 월) _____ ano (year 년)

Assinaturas reconhecidas diretamente pela autoridade consular se os pais forem de nacionalidade brasileira e comparecerem na Repartição consular. Se os genitores forem estrangeiros deverão reconhecer previamente suas assinaturas em tabelião.

If both parents are Brazilian nationals, signatures must be authenticated before the Consular Officer at the Consulate. If the parents/guardians are foreign nationals, signatures must be authenticated by Notary Public before submitting to this Consulate

부모가 브라질 국적자가 아닌 경우 대한민국 공증 사무소에서 본인 서명 사실공증을 받은 후 주한 브라질 대사관 영사과의 영사인증을 받아야함.